

The following dialogue takes place between **Mrs. Warner**, an officer from the Department of Immigration and Multicultural and Indigenous Affairs and **Mrs. Shabira**, an Urdu speaking client.

The dialogue begins now.

Mrs. Shabira:

اداب ، میں شبیرا ہوں۔ میں نے سنا ہے کہ آپ یہاں انگریزی زبان کی تعلیم دیتی ہیں ، میں اس کے بارے میں مزید معلومات حاصل کرنے آئی ہوں [Words: 30]

Translation:

Hello, I am Shabira. I heard that you teach English language here, I came to get more information regarding it. [Words: 21]

Mrs. Warner:

Hello, Mrs. Shabira. Yes, you heard it right. Are you inquiring for yourself or for someone else? [Words: 17]

Translation:

اداب ، شبیرا بیگم۔ ہاں ، آپ نے یہ ٹھیک سنی ہے۔ کیا آپ اپنے لئے یا کسی اور کے لئے پوچھ گچھ کر رہی ہیں؟ [Words:25]

Mrs. Shabira:

چونکہ میرے بیٹے نے نیپال کے سرکاری اسکول میں تعلیم حاصل کی تھی ، اس کی انگریزی بہت کمزور ہے۔ اسے ثقافت کے ساتھ سماجی ہونے میں دشواری کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ تو ، براہ کرم مجھے کورس کے بارے میں کچھ بتائیں۔ [Words:40]

Translation:

As my son had studied in government school in Nepal, his English is very weak. He is having difficulty to socialize with the culture. So, please tell me something about the course. [Words: 32]

Mrs. Warner:

Don't worry, we will teach him to speak English within no time. We have basic and advanced English course. We will first start with basic course and then enroll him to the advance course. [Words: 34]

Translation:

پریشان نہ ہوں ، ہم اسے بغیر وقت کے انگریزی بولنے کی تعلیم دیں گے۔ ہمارے پاس انگریزی کا بنیادی اور جدید کورس ہے۔ ہم پہلے بنیادی کورس سے شروع کریں گے اور پھر اسے ایڈوانس کورس میں داخل کریں گے۔ [Words:40]

Mrs. Shabira:

آپ کی تجویز بہت اچھی ہے۔ چلو یہ کرتے ہیں۔ میری خواہش ہے کہ میرا بیٹا اس ملک کی ثقافت کو سمجھے اور وہ روانی سے انگریزی بولے۔ میں اس انسٹی ٹیوٹ کی فیسوں اور داخلے کے عمل کے بارے میں مزید معلومات حاصل کرنا چاہتی ہوں۔ [Words:45]

Translation:

Your suggestion is very good. Let's do that. My wish is that my son understands the culture of this country and he speaks fluent English. I want to learn more about the fees and admission process of this institute. [Words: 39]

Mrs. Warner:

Children are very fast learners they can easily adjust in a new environment and learn the culture quickly. Don't worry. [Words: 20]

Translation:

بچے بہت تیز سیکھنے والے ہوتے ہیں وہ آسانی سے نئے ماحول میں ایڈجسٹ ہو سکتے ہیں اور کلچر جلدی سیکھ سکتے ہیں۔ فکر نہ کرو۔ [Words:25]

Mrs. Shabira:

میں نے آپ کی بات کو سمجھ لیا ہے۔ آپ کی فیس کتنی ہے؟ [Words:14]

Translation:

I understand what you said. How much is your fees? [Words: 10]

Mrs. Warner:

Our fees are \$500 for the basic course and \$800 for the advanced course, as you are taking both you will get 20% discount. [Words: 24]

Translation:

ہماری فیس بنیادی کورس کے لئے \$ 500 اور ایڈوانسڈ کورس کے لئے \$ 800 ہیں ، کیونکہ آپ دونوں لے رہے ہو تو آپ کو 20% کی چھوٹ ملے گی۔ [Words:28]

Mrs. Shabira:

میں آپ کی ہر بات پر قائل ہوں لیکن میری خیال میں ٹیوشن فیس زیادہ ہے۔ ہم ابھی یہاں منتقل ہوئے ہیں تاکہ مالی طور پر برقرار رکھنا مشکل ہے۔ میں اپنے بیٹے کو دونوں کورس میں داخلہ دوں گی بشرطیکہ مجھے زیادہ چھوٹ مل جائے۔ [Words: 42]

Translation:

I am convinced with everything you said but I think the tuition fee is high. We just moved here so it's difficult to sustain financially. I will enroll my son in both the course provided I get more discounts. [Words: 39]

Mrs. Warner:

Well, we have special discounts for school students. Please give your son's school name and details and he will be eligible for 50% discount. [Words: 24]

Translation:

ٹھیک ہے ، ہمارے پاس اسکول کے طلباء کے لئے خصوصی چھوٹ ہے۔ براہ کرم اپنے بیٹے کے اسکول کا نام اور تفصیلات دیں اور وہ 50% کی چھوٹ کے اہل ہو گی۔ [Words:29]

The end of the dialogue



Vocabularies of English Coaching Class

1. Information: معلومات
2. Inquiring: پوچھ گچھ
3. Socialize: سماجی
4. Culture: ثقافت
5. Course: کورس
6. Enroll: اندراج کریں
7. Basic: بنیادی
8. Advance: پیشگی
9. Suggestion: مشورہ
10. Wish: خواہش
11. Cultural: ثقافتی
12. Tuition fees: ٹیوشن فیس
13. Scenario: منظر نامے
14. Admission: داخلہ
15. Learner: سیکھنے والا
16. Adjust: ایڈجسٹ
17. Convinced: قائل
18. Sustain: برقرار رکھنا
19. Financially: مالی طور پر
20. Bit: تھوڑا سا
21. Discount: چھوٹ
22. Eligible: اہل